

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

26 AUGUSTUS 1985. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot vaststelling van de personeelsformatie van de inspectie van het afstandsonderwijs

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 18 december 1984 houdende organisatie van het afstandsonderwijs van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op akkoord van Onze Minister-Voorzitter van de Executieve, bevoegd inzake begroting, gegeven op 10 mei 1985;

Gelet op besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 3 februari 1982 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve van 26 augustus 1985;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap,

Besluiten :

Artikel 1. Er wordt een personeelsformatie van de inspectie van het afstandsonderwijs bij de Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap van België opgericht, die bestaat uit :

Inspecteurs van het lager secundair onderwijs : drie.

Inspecteurs van het hoger secundair onderwijs : drie.

Art. 2. De Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap van België is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 augustus 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Gezondheid en van Onderwijs van de Franse Gemeenschap,

R. URBAIN

J. 85 — 2375

26 AOUT 1985. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française réglant la mission de l'inspection de l'enseignement à distance

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 18 décembre 1984 organisant l'enseignement à distance de la Communauté française, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1965 réglant l'organisation de l'inspection de l'enseignement par correspondance de l'Etat;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'avis du comité de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 février 1982 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement de la Communauté française et vu la délibération de l'Exécutif en date du 26 août 1985,

Arrêtons :

Article 1^{er}. L'inspection de l'enseignement à distance est exercée par des inspecteurs. En plus de leur mission de contrôle et de conseil, les inspecteurs de l'enseignement à distance s'acquittent des missions qui leur sont confiées par le Ministre qui a l'enseignement dans ses attributions.

Art. 2. L'inspection est responsable de la valeur scientifique et pédagogique des cours et vérifie s'ils répondent aux programmes des examens et des formations en vue desquels ils sont organisés.

Pour assurer l'exercice de sa mission, chaque inspecteur se fait communiquer les directives de travail et tous documents pour les matières qui relèvent de sa compétence. Il prend connaissance des travaux des élèves et des corrections des professeurs au siège du service de l'enseignement à distance. Il examine les documents relatifs à l'inscription et aux études des élèves.

Art. 3. L'Inspection contribue en outre à la mise au point de problèmes pédagogiques particuliers à l'enseignement à distance et notamment : les méthodes d'enseignement propres à l'éducation des adultes et des étudiants isolés, la formation du personnel enseignant, la mise en œuvre de toutes techniques complémentaires de cet enseignement.

Art. 4. Chaque inspecteur fait un rapport sur chacun des membres du personnel dont il a inspecté les corrections de travaux et les textes de leçons; leur rapport est établi conformément au modèle annexé au présent arrêté. Toute appréciation défavorable est motivée.

Ce rapport individuel est communiqué au professeur qui, après l'avoir visé, le renvoie au Service d'enseignement à distance dans les dix jours de sa réception.

Tout renouvellement du terme d'un enseignant sera précédé d'un rapport ou de la confirmation d'un rapport précédent.

Chaque inspecteur peut convoquer les professeurs au service de l'enseignement à distance.

Art. 5. Les inspecteurs dressent une fois par an, au 31 décembre, un relevé général de leurs activités qu'ils transmettent au Directeur général de l'Enseignement et de la Formation. Celui-ci les présente au Ministre qui a l'enseignement dans ses attributions.

Art. 6. Les inspecteurs correspondent avec le Ministre par l'intermédiaire du Directeur général de l'Enseignement et de la Formation.

Art. 7. L'Inspection est soumise à l'autorité du Directeur général de l'Enseignement et de la Formation. De ce fait, les inspecteurs ne peuvent ni engager directement la responsabilité du Département, ni communiquer à des personnes étrangères des informations propres au service.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 12 février 1985, date d'entrée en vigueur du décret organisant l'enseignement à distance de la Communauté française.

Art. 9. Le Ministre de l'Enseignement de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 août 1985.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,
Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement,
R. URBAIN

Annexe à l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 août 1985

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

Enseignement à distance

Rapport d'Inspection

(exécution de l'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif du

Rapport d'inspection relatif à M. (nom et prénoms) (1) :

Diplôme :

Activités inspectées : rédaction — correction (2)

Date de l'inspection

Nom de l'inspecteur

Appréciation relative aux activités inspectées :

Considérations pédagogiques et directives méthodologiques :

Appréciation de l'inspecteur :

— favorable (2)

— défavorable (2)

Signature de l'inspecteur :

Date

Pris connaissance du rapport de l'inspecteur :

D'accord (2)

Pas d'accord pur les motifs suivants (2) :

Signature de l'intéressé :

Date :

Rapport renvoyé au service de l'enseignement à distance en date du (3) :

Signature de l'intéressé : _____

Versé au dossier de l'intéressé en date du _____

Signature du chef de service de l'enseignement à distance : _____

(1) Pour la femme mariée, indiquer nom, prénoms, épouse de.

(2) Biffer la (les) mentions(s) inutile(s).

(3) En vertu de l'article 4, alinéa 2, ce rapport doit être renvoyé au Service d'enseignement à distance dans les dix jours de sa réception.

Vu, pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif du 26 août 1985.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,

Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement de la Communauté française,

R. URBAIN

VERTALING

N. 85 — 2375

26 AUGUSTUS 1985. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot regeling van de opdracht van de inspectie van het afstandsonderwijs.

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 18 december 1984 houdende organisatie van het afstandsonderwijs van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1965 tot regeling van de organisatie van de inspectie van het schriftelijk onderwijs van het Rijk;

Gelet op het advies van de directieraad;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 3 februari 1982 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap en gelet op de beraadslaging van de Executieve van 26 augustus 1985,

Besluiten :

Artikel 1. De Inspectie van het afstandsonderwijs geschiedt door inspecteurs. Naast hun controle- en raadgevingsopdracht, kwijten de inspecteurs van het afstandsonderwijs zich van de opdrachten die hun opgedragen worden door de Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort.

Art. 2. De Inspectie is verantwoordelijk voor de wetenschappelijke en pedagogische waarde van de leerlingen en gaat na of deze beantwoorden aan het programma van de examens en van de vorming waarvoor ze zijn opgericht.

Voor de uitoefening van zijn opdracht laat elke inspecteur zich de richtlijnen voor het werk en alle documenten voor de vakken waarvoor hij bevoegd is, overhandigen. Hij neemt kennis van de werken van de leerlingen en van de verbeteringen door de leraars op de zetel van de dienst van het afstandsonderwijs. Hij gaat de bescheiden na die betrekking hebben tot de inschrijving en de studien van de leerlingen.

Art. 3. De Inspectie werkt bovendien mede aan het uitwerken van pedagogische vraagstukken die eigen zijn aan het afstandsonderwijs, inzonderheid : de bijzondere onderwijsmethodes voor de opvoeding van volwassenen en van alleenstaande studerenden, de vorming van het onderwijzend personeel, de aanwending van alle technische middelen ter aanvulling van dit onderwijs.

Art. 4. Elke inspecteur maakt een verslag op over elk personeelslid waarvan hij de verbetering van taken en de lesteksten heeft geïnspecteerd; dit verslag wordt opgemaakt overeenkomstig het bij dit besluit gevoegd model. Elke ongunstige beoordeling wordt met redeneri omkleed.

Dit individueel verslag wordt meegedeeld aan de leraar die het, na visum, terugstuurt naar de Dienst voor afstandsonderwijs binnen een termijn van tien dagen na zijn ontvangst.

Elke vernieuwing van de termijn van een leerkracht wordt voorafgegaan door een verslag of de bevestiging van een vorig verslag.

Elke inspecteur mag de leraars op de dienst voor afstandsonderwijs ontbieden.

Art. 5. De inspecteurs maken één keer per jaar, op 31 december, een algemene lijst van hun activiteiten op die ze aan de Directeur-generaal van Onderwijs en Vorming doen toekomen. Deze legt ze voor aan de Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort.

Art. 6. De inspecteurs voeren hun briefwisseling met de Minister door bemiddeling van de Directeur-generaal van Onderwijs en Vorming.

Art. 7. De Inspectie staat onder het gezag van de Directeur-generaal van Onderwijs en Vorming. Bijgevolg mogen de inspecteurs noch rechtstreeks het Departement verantwoordelijk stellen, noch aan personen buiten de administratie informatie die eigen zijn aan de dienst, meedelen.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 februari 1985, de dag waarop het decreet houdende organisatie van het afstandsonderwijs van de Franse Gemeenschap in werking treedt.

Art. 9. De Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit decreet.
Brussel, 26 augustus 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :
De Minister van Gezondheid en Onderwijs,
R. URBAIN

Bijlage bij het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 26 augustus 1985

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

Afstandsonderwijs

Inspectieverslag

(uitvoering van artikel 4

van het besluit van de Executieve van Inspectieverslag over (naam en voornamen) () :

Diploma :

Geïnspecteerde activiteiten : opstel — verbetering (2)

Inspectiedatum

Naam van de inspecteur

Beoordeling betreffende de geïnspecteerde activiteiten :

Pedagogische overwegingen en methodologische richtlijnen :

Beoordeling door de inspecteur :

— gunstig (2)

— ongunstig (2)

Ondertekening van de inspecteur :

Datum :

Ik heb kennis genomen van het verslag van de inspecteur :

Ik ben het er eens mee (2)

Ik ben het er niet eens mee om de volgende redenen (2) :

Ondertekening van betrokkene :

Datum :

Verslag teruggestuurd naar de dienst van het afstandsonderwijs op (3) :

Ondertekening van de betrokkene :

Toegevoegd aan het dossier van de betrokkene op

Ondertekening van het hoofd van de dienst van het afstandsonderwijs :

(1) Voor de gehuwde vrouw, naam, voornamen, echtgenote van vermelden.

(2) Doorhalen wat niet verlangd wordt.

(3) Krachtens artikel 4, lid 2, moet dit verslag teruggestuurd worden naar de Dienst voor afstandsonderwijs binnen een termijn van tien dagen na zijn ontvangst.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Executieve van 26 augustus 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Gezondheid en Onderwijs van de Franse Gemeenschap,
R. URBAIN